

Herausgeber:  
Gemeinde  
Ketershausen

V.i.S.d.P.:  
Erster Bürgermeister  
Dr. Markus Koneberg

Erscheint nach Bedarf

Ketershausen,  
den 04.12.2020

Nr.10/2020



# **Gmoidsblättle**

**Mitteilungsblatt der Gemeinde Ketershausen**

Telefon: 08333/8665  
Telefax: 08333/7266  
E-Mail:  
[Info@Ketershausen.de](mailto:Info@Ketershausen.de)  
[www.Ketershausen.de](http://www.Ketershausen.de)

[www.naturgemeinde.de](http://www.naturgemeinde.de)

Adresse:  
Waldstr.15  
86498 Ketershausen

**Besuchszeiten:**  
Mo.: 8.00 - 12.00 Uhr  
und 19.00 - 20.00 Uhr  
Di-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

## **Weihnachts- und Neujahrswünsche**

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die Gesellschaft für deutsche Sprache hat Anfang der Woche den Begriff „Corona-Pandemie“ zum Wort des Jahres gekürt. Die Jury wählt dabei jedes Jahr Worte und Wendungen, die das politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Leben eines Jahres sprachlich besonders geprägt haben.

Auch in unserer Gemeinde war das Leben von Corona geprägt. Es ist unsere Pflicht und wir sind angehalten, uns und unsere Mitmenschen zu schützen sowie alles dafür zu tun, um die Fallzahlen nicht exponentiell wachsen zu lassen. Gerne möchte ich danke sagen für das große Verständnis in dieser schwierigen Zeit, die hohe Disziplin und das Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit der Pandemie.

Neben den politischen und wirtschaftlichen Auswirkungen ist vor allem das gesellschaftliche Leben von der aktuellen Situation betroffen. Das gesellschaftliche und soziale Leben wird in unserer Gemeinde ganz wesentlich von den Vereinen und ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürgern getragen. Ich möchte allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ganz herzlich danken, die in unseren Vereinen und den Kirchengemeinden aktiv sind und ihre Freizeit im sportlichen, kulturellen oder sozialen Bereich einbringen. Ein herzliches Dankeschön auch an

alle, die im Gemeinderat, den Freiwilligen Feuerwehren, der Verwaltung oder auf Eigeninitiative tätig sind und sich ehrenamtlich zum Wohle unserer Gemeinschaft einbringen. Für Euch alle war dies kein einfaches Jahr. Von Thomas Häntsch stammt der Spruch „Zuversicht wird zum Optimismus, wenn man einer der Handelnden ist“. Lasst uns alle gemeinsam weiter handeln, in unserer Gemeinde und in unseren Vereinen weiter aktiv sein und lasst uns zuversichtlich und optimistisch nach vorne blicken!

In diesem Sinne wollen wir auch die Adventszeit und das Weihnachtsfest begehen. Weihnachten ist das Fest des Friedens und das Fest des Lichts, es ist auch ein Fest, das uns Freude, Hoffnung und Kraft schenken soll.

Ich wünsche Ihnen – auch im Namen des Gemeinderats und der gesamten Verwaltung – ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise der Familie sowie einen angenehmen Jahreswechsel und ein erfolgreiches und friedliches neues Jahr. Seien Sie optimistisch und bleiben Sie gesund!

Ihr

Markus Koneberg  
Erster Bürgermeister

**Das Gemeindeamt bleibt vom 24.12.2020 bis einschließlich 6.1.2021 geschlossen.**

**Die erste Gemeinderatssitzung findet am 21.1.2021 statt.**

Wenden Sie sich bitte in Verwaltungsangelegenheiten direkt an die Verwaltungsgemeinschaft Babenhausen.

Die Verwaltungsgemeinschaft ist unter folgenden Telefonnummern zu erreichen:

Standesamt: 08333/9400-21  
Einwohnermeldeamt 08333/9400-23  
Kasse 08333/9400-36  
Steuerstelle 08333/9400-38

In dringenden Angelegenheiten kann die/ der

- 1. Bürgermeister über die Handynummer 0151 61866667
- 2. Bürgermeisterin über die Handy-Nummer: 0176 37847079
- 3. Bürgermeister über Handy-Nummer: 0171 7967122

erreicht werden.

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Sitzung vom 15. Oktober 2020:

**Bauantrag: Anbau an das bestehende Wohnhaus, Flur Nr. 791/1, Gem. Kettershhausen** Dem Bauantrag in der vorliegenden Form wurde zugestimmt. Der Bauantrag geht zur Entscheidung an das Landratsamt Unterallgäu.

**Bauantrag: Neubau eines Einfamilienhauses mit zwei Stellplätzen, Fl.-Nr. 45/2, Gem. Babenhausen** Dem Bauantrag in der vorliegenden Form wurde

zugestimmt. Der Bauantrag geht zur Entscheidung an das Landratsamt Unterallgäu.

**Bauantrag: Anbau eines Milchviehlaufstalles, Flur-Nr. 82, Gem. Babenhausen** Dem Bauantrag in der vorliegenden Form wird zugestimmt. Der Bauantrag geht zur Entscheidung an das Landratsamt Unterallgäu.

**Bauantrag: Neubau eines Wohngebäudes mit Einliegerwohnung, und Carport, Fl. 287/12, Gem. Babenhausen** Der Gemeinderat nimmt den Antrag auf Genehmigungsfreistellung zur Kenntnis.

**Bauantrag: Neubau eines Wohnhauses mit Garage, Fl.-Nr. 163, Gem. Kettershhausen** Dem Bauantrag inkl. dem Antrag auf Befreiung in der vorliegenden Form wird zugestimmt. Der Antrag geht zur Entscheidung an das Landratsamt Unterallgäu

### **Steuerliche Jahresabschlüsse 2019 Wasserversorgung / Photovoltaikanlage**

Die Jahresabschlüsse 2019 der Wasserversorgung und der Photovoltaikanlage der Gemeinde Kettershhausen werden wie folgt festgestellt:

Ergebnis Wasserversorgung 2019

-2.053,95 €

Ergebnis Photovoltaikanlage 2019

+9.738,43 €

Zusammengefasstes Ergebnis 2019

+7.684,48 €

### **Festsetzung der Steuerhebesätze für 2021**

Der Hebesatz der Grundsteuer A wird für 2021 auf weiterhin 350% festgesetzt. Der Hebesatz der Grundsteuer B wird für 2021 auf weiterhin 310% festgesetzt. Der Hebesatz der Gewerbesteuer wird für 2021 auf weiterhin 310% festgesetzt

**Kindergarten Kettershausen: Haushalt KiTa-Jahr 2020/21 – Antrag Haushaltsmittel** Der Gemeinderat stimmt diversen Anschaffungen der KiTa (Lampen, Boden, Lärmschutz) für das Jahr 2020/21 zu.

**Kommunale Verkehrsüberwachung: Anschaffung einer Semi-Station** Der Gemeinderat stimmt der Beteiligung am Kauf einer Semi-Station - unter der Maßgabe, dass die anderen Kommunen, die in der KVÜ organisiert sind, ebenfalls teilnehmen - im Rahmen der KVÜ zu.

### Sitzung vom 05. November 2020:

**Marktplatz der biologischen Vielfalt – Biodiversitäts-Strategie der Gemeinde Kettershausen** Der Gemeinderat nimmt die in mehreren Workshops entwickelte Biodiversitäts-Strategie als Grundlage zukünftigen Handelns zur Stärkung der Biodiversität im Gemeindegebiet an. Die Umsetzung der entwickelten Maßnahmen wird bis zum Jahr 2030 angestrebt. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, einen Prozess zur kontinuierlichen Überprüfung der Zielerreichung und Fortschreibung der Biodiversitätsziele und Maßnahmen zu etablieren.

**Angebot über den Leuchtmitteltausch und den Leuchtentausch in der Straßenbeleuchtung auf Basis der LED-Technik** Der Gemeinderat stimmt dem Leuchtmitteltausch / dem Leuchtentausch in der Straßenbeleuchtung auf Basis der LED-Technik lt. Angebot der Firma LVN vom 21.10.2020 zu.

**Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplans, Flur-Nr. 161/9, Gemarkung Kettershausen** Der Befreiung zur Errichtung einer Garage mit Nebenraum mit Flachdach anstelle Sattel-, Pult- oder Zeltdach mit einer Dachneigung von 20° - 45° wird zugestimmt.

Die Befreiung zur Gestaltung des Vorgartens mit Kies anstelle Begrünung wurde abgelehnt.

## WASSER / ABWASSER

### Bau / Ertüchtigung Kläranlage

Die Ertüchtigung unserer Kläranlage ist weitgehend abgeschlossen. Am 29. / 30.10.2020 ist der Umschluss der bisherigen Technik auf die neue SBR-Technik erfolgt. Unsere bisherige Anlage wurde dabei außer Betrieb genommen und ein SBR-Reaktor der neu errichteten Anlage in Betrieb genommen. Der zweite Reaktor wird in Kürze ebenfalls in Betrieb gehen, so dass die zweistraßige Kläranlage dann vollständig laufen wird. Wir sind froh, dass wir die Tätigkeiten in diesem schwierigen Jahr ohne Verzögerungen zeitlangerecht umsetzen konnten.

## WICHTIGE HINWEISE

### Räum- und Streupflicht

In der gemeindlichen Verordnung über die Sicherung der Gehbahnen im Winter ist die Räum- und Streupflicht geregelt. Nachfolgend diesbezüglich einige Hinweise:

**Wann muss gestreut und geräumt werden?** An Werktagen zwischen 7.00 und 20.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen zwischen 8.00 und 20.00 Uhr, wenn es die Niederschläge und Temperaturen für die Sicherheit der Fußgänger erfordert.

**Wo?** Der Gehweg ist in seiner gesamten Breite entlang des Grundstückes von Schnee und Eis freizuhalten. Wenn kein Gehweg vorhanden ist, muss am Fahrbahnrand ein ca. 1,3 bis 1.5 Meter breiter Streifen geräumt und gestreut werden. Dies gilt auch, wenn ein Grundstück nicht bebaut oder das Haus nicht bewohnt ist.

**Wer?** Grundsätzlich ist der Hauseigentümer zum Räumen und Streuen verpflichtet. Selbstverständlich ist es möglich, diese Verpflichtung auf die Mieter zu übertragen.

Hierbei sollte auch geklärt werden, wer die Haftung in einem Schadensfall übernimmt.

**Womit?** Nach Möglichkeit nur mit abstumpfenden Mitteln, z.B. Splitt oder Sand. Lediglich in Ausnahmefällen (z.B. an Steigungen oder auf Treppen) darf Salz gestreut werden.

---

## **Verbrauchsgebührenabrechnung für das Jahr 2020: BITTE UM IHRE MITHILFE!**

In Kürze werden wir die Jahresabrechnung für die Verbrauchsgebühren erstellen (*Ablesekarten werden ausgeteilt*). Dazu ist die Ablesung der Wasserzähler erforderlich. **Wir bitten Sie wieder um Mithilfe indem Sie Ihre Zähler selbst ablesen!**

Bitte beachten sie dabei, dass nicht bei allen Wasserzählern die Zählernummer wie auf dem Vordruck abgebildet über dem Zählerstand steht, sondern am Gehäuse rand. Die ausgefüllte Ablesekarte geben Sie bitte bis zum **07.01.2021 zur Post oder bei der Gemeindeverwaltung ab (Hausbriefkasten).**

Bitte beachten Sie den Rückgabetermin. Sollte der Gemeindeverwaltung die Karte bis zum 07.01.2021 nicht zugehen, werden wir den Zählerstand schätzen.

Herzlichen Dank für Ihre Mitwirkung - Sie helfen damit erneut Kosten zu sparen

---

## **Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen an öffentlichen Straßen**

Nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen dürfen Anpflanzungen aller Art, Zäune sowie Holzstapel und ähnliche mit dem Grundstück nicht fest verbundene Gegenstände nicht angelegt bzw. errichtet werden, soweit sie in den Lichtraum der Straßen hineinragen oder die

Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs durch Sichtbehinderung beeinträchtigen können. Beeinträchtigungen dieser Art können vermieden werden, wenn die Hecken, Sträucher und Bäume auf Privatgrundstücken, die die Sicht auf Verkehrszeichen und –Einrichtungen verdecken bzw. in den erforderlichen Sichtdreiecken an Straßenkreuzungen und –Einmündungen stehen, regelmäßig zurückgeschnitten werden. Für das Zurückschneiden der Gewächse sind in der Regel die Monate November bis einschließlich März am besten geeignet, ohne dass die Pflanzen Schaden erleiden. Grundstückseigentümer sollten auf jeden Fall jetzt prüfen, ob von entsprechenden Anpflanzungen nachteilige Auswirkungen auf den Straßenverkehr ausgehen können. Soweit sichtbehindernde Anlagen bereits bestehen, sind diese bzw. die von ihnen ausgehende Verkehrsbeeinträchtigungen sofort zu beseitigen! **Bei Unfällen, die durch Sichtbehinderung verursacht werden, haftet der Grundstückseigentümer.**

---

## **Christbaumverteilung 2020 – Coronabedingtes Aussetzen**

Traditionell fand in den letzten Jahren am 3. Adventssamstag um 10 Uhr die Christbaumverteilung in Bebenhausen am Feuerwehrhaus bzw. in Kettershhausen am Gemeindeplatz statt. Fichten aus unserem Gemeindewald wurden kostenfrei an Bürgerinnen und Bürger ausgegeben. Die Christbaumverteilungen waren immer zahlreich besucht. Dieses Jahr ist es sehr diffizil, zu Veranstaltungen bzw. Aktionen einzuladen und diese durchzuführen, bei der eine größere Anzahl Menschen an einem bestimmten Platz zusammenkommen. Auch beim Schlagen im Wald sind Corona-Regeln zu berücksichtigen, die ein effizientes Vorgehen erschweren. Aufgrund der unsicheren und nicht planbaren Lage haben wir uns dazu entschlossen, mit der Christbaumverteilung dieses Jahr auszusetzen. Wir möchten an der Tradition in bekannter und

gewohnter Weise in den nächsten Jahren festhalten und gehen davon aus, dass im kommenden Jahr wieder eine Christbaumverteilung an den beiden Plätzen in gewohnter Art und Weise möglich sein wird. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## WEITERE INFORMATIONEN

### !!! NEUER SERVICE !!!

#### Energieberatung im Gemeindeamt

Das Überlandwerk Krumbach (ÜWK) kommt nach **Kettershausen. Energieberatung** vor Ort für alle Interessierten am:

**Montag, 11. Januar 2021  
von 16 bis 18 Uhr im Gemeindeamt  
in Kettershausen  
(Einzeltermine nach Anmeldung)**

Der ÜWK-Energieberater informiert Interessierte zu Energieeffizienz, eigener Stromerzeugung und -nutzung sowie intelligenten Energielösungen im Haus.

Energiespartipps und eine Beratung rund um die ÜWK-Stromprodukte ergänzen das Informationsangebot. Wer seine letzte Rechnung mitbringt, erfährt genau, welches ÜWK-Angebot am besten passt.

Dieses Beratungsangebot des ÜWK ist kostenlos.

**Wichtig:** Eine Anmeldung über die Gemeinde ist erforderlich (Telefon 08333/8665 oder E-Mail [info@kettershausen.de](mailto:info@kettershausen.de)). Sollte die Beratung aufgrund der Corona-Pandemie nicht wie geplant stattfinden können, informiert das ÜWK die Teilnehmer.

Geplant ist, die Beratung künftig jeden ersten Montag im Quartal von 16-18 Uhr anzubieten.

## Sammlung Kriegsgräberfürsorge 2020

Ortsteil Mohrenhausen	120,00 €
Ortsteil Tafertshofen	645,00 €
Ortsteil Zaiertshofen	<u>116,50 €</u>
<b>Gesamtbetrag:</b>	<b>881,50 €</b>

Allen Sammlern und Spendern ein herzliches Vergelts Gott!

## Volkstrauertag 2020

Dieses Jahr war es aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht möglich, die Feierstunde zum Volkstrauertag auf den Friedhöfen mit Kranzniederlegung im Beisein der Fahnenabordnungen und der Musikkapelle abzuhalten. Dennoch ist es wichtig, am Volkstrauertag festzuhalten, innezuhalten und sich zu erinnern. 75 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkriegs hat das Gedenken nichts von seiner Wichtigkeit verloren. Wir haben versucht, unter Berücksichtigung der Corona-Regeln Alternativen zu finden, die ein würdiges und feierliches Gedenken ermöglichen. Gerne möchte ich mich bei allen Beteiligten in allen Ortsteilen bedanken, die mit ihrem Engagement dazu beigetragen haben. Ein besonderes Dankeschön geht an Herrn Pfarrer Brom für die offene und sehr angenehme Zusammenarbeit.

## Kommunale Verkehrsüberwachung: Anschaffung einer Semi-Station

Im Rahmen der Kommunalen Verkehrsüberwachung ist geplant, eine sog. Semi-Station anzuschaffen. Bei der Semi-Station handelt es sich um einen Kfz-Anhänger zur mobilen und stationären Geschwindigkeitsüberwachung. Die Semi-Station ist flexibel an verschiedenen Standorten einsetzbar. Eine dreimonatige Testphase wurde in mehreren Gemeinden der KVÜ durchgeführt. Die Ergebnisse der Testphase waren sehr positiv.

Innerhalb der KVÜ (Altenstadt, Illertissen, Senden, Weißenhorn, Unterroth) wurde in den letzten Wochen in jeder Teilnehmergeinde die mögliche Investition in die Semi-Station diskutiert. Sollte die Entscheidung für den Kauf fallen und sich auch die anderen Kommunen entsprechend beteiligen, würden für unsere Gemeinde Kosten in Höhe von vsl. 8.200 Euro anfallen (abhängig von der zukünftigen Nutzung). Hinzu kommen laufende monatliche Unterhaltskosten, die sich auf rund 250 Euro beziffern dürften.

In unserem Gemeindegebiet gibt es mehrere Stellen, an denen eine Überwachung mit Hilfe der Semi-Station sinnvoll ist. Dadurch können wir einen Beitrag zu mehr Verkehrssicherheit leisten. Der Gemeinderat hat sich für eine Beteiligung an der Investition ausgesprochen.

### **Stromzählerablesung im Gebiet des Überlandwerk Krumbach: So können Haushalte in diesem Jahr ihren Zählerstand übermitteln**

Das Überlandwerk Krumbach (ÜWK) erfasst im Auftrag der LEW Verteilnetz GmbH (LVN) zum Jahreswechsel wieder die Zählerstände im Netzgebiet. Aufgrund der Corona-Pandemie hat das ÜWK die Zählerablesung für dieses Jahr angepasst und bittet alle Haushalte, ihre Zählerstände selbst zu übermitteln. In den letzten Jahren haben vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, die sogenannten Ortsbevollmächtigten, die Zählerstände erfasst.

Jeder Haushalt im Gebiet des ÜWK erhält im Dezember einen Brief von LVN mit allen notwendigen Informationen, um den Zähler selbst abzulesen. Der Zählerstand kann unter Angabe der Zähler-Nummer dann auf verschiedenen Wegen bis 14.01.2021 an das ÜWK übermittelt werden: Entweder telefonisch unter 08282/901-153, per Mail an [info@uewk.de](mailto:info@uewk.de), über die Internetseite oder einen QR-Code, der auf dem Schreiben abgedruckt ist. Die einzelnen Möglichkeiten werden in dem Schreiben genauer erläutert. Sollte der Zählerstand bis zum

14.01.2021 nicht gemeldet werden, wird dieser maschinell geschätzt.

Das ÜWK bittet vor dem Hintergrund der aktuellen Situation um Verständnis für die Umstellung der Zählerablesung in diesem Jahr.

Die Geschäftszeiten des ÜWK sind: Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr, Donnerstag bis 18 Uhr. Am Heiligen Abend, an Silvester sowie an den Feiertagen bleibt das ÜWK geschlossen. Alle Informationen zum ÜWK gibt es unter [www.uewk.de](http://www.uewk.de).

## **SCHULE UND KINDERGARTEN**

### **\*DANKE\*DANKE\*DANKE\***

Die Kita Kettershhausen bedankt sich im Namen aller Kinder ganz herzlich bei Herrn Paul Mang für die großzügige Spende in Höhe von 500€. Ein großes Dankeschön für Ihre Unterstützung, wir wissen das sehr zu schätzen und werden den Kindern davon tolle Spielsachen kaufen!

### **MÜLL WEG!**

Leider kommt es nahezu täglich vor, dass wir bei unserem Waldbesuch mit den Kita-Kindern auf Müll treffen. Das ist sehr schade und schädlich für die Natur zugleich. Wir möchten auf diesem Wege alle Besucher des Kita-Waldstückes darum bitten, dass kein Müll im Wald liegen gelassen wird. Vielen Dank für Ihr Verständnis & Mithilfe.

### **KITA - PLATZABFRAGE**

Liebe künftige Kita-Eltern, derzeit läuft eine Bedarfsabfrage aller Familien mit Kindern. Sicher haben viele Familien unseren Abfragebogen bereits erhalten. Wir möchten Sie darum bitten, diesen auszufüllen und spätestens bis zum 11. Dezember 2020 bei uns wieder abzugeben.

In der Woche vom 22.-26. Februar 2021 findet die Anmeldung für das Kita-Jahr 2021 / 2022 statt. Für die Anmeldung muss ein Termin vereinbart werden.

Sollte es Bedarf von Familien geben, die noch kein Schreiben von uns erhalten haben, dann melden Sie sich gerne telefonisch bei uns, unter: 08333 / 1512

Weitere Informationen zur Kita Kettershhausen können auch angefragt werden. Ansprechpartner hierfür sind: Stiegeler Bianca und Jehle Selina

## **DIE KITA KETTERSCHAUSEN SPENDET**

Mit einem großen Lichtermeer will das Kinderhospiz St. Nikolaus in Bad Grönenbach den coronabedingten Ausfall des Tages der offenen Tür am Sonntag, den 22. November 2020 ersetzen. Ziel ist es, für jede Familie, die im Kinderhospiz begleitet und unterstützt wird, an diesem Tage ein Licht zu zünden. Die Kita Kettershhausen bastelte hierfür viele Windlichter und spendet diese ans Kinderhospiz in Bad Grönenbach. Vielen Dank nochmals an alle Eltern, die uns bei dieser Aktion fleißig unterstützt haben ☺

### **SONSTIGES**

#### **Betrüger machen trotz Lockdown keine Pause**

**„Hallo Oma, ich bin's...“, „Hier spricht Hauptkommissar Wagner...“, „Herzlichen Glückwunsch - Sie haben gewonnen!“**

Mit solchen oder ähnlichen Einleitungen versuchen Betrüger immer wieder, ältere Menschen zu ködern, um an ihr Geld und ihre Wertsachen zu gelangen. Während den Seniorenberatern, die im Auftrag des Polizeipräsidiums Schwaben Süd/West Präventiv-Vorträge halten, in Coronazeiten die Hände gebunden sind, nutzen die Gauner sogar bewusst die Pandemie für ihre Betrügereien.

Aus sogenannten Callcentern, die in der Regel im Ausland betrieben werden, werden gezielt ältere Menschen angerufen, um sie mit den oftmals bekannten Maschen wie etwa dem Enkeltrick, den falschen Polizeibeamten oder falschen Gewinnversprechen übers Ohr zu hauen. Um potenzielle Opfer zu finden, durchforsten die Betrüger alte Telefonbücher, Telefon-CDs oder besorgen sich Einwohnerverzeichnisse und suchen darin nach alten, kaum noch vorhandenen Vornamen.

Geschickt horchen die Anrufer, die rhetorisch äußerst gut geschult sind, in bestem Deutsch die potenziellen Opfer aus. Für die Täter ist es wichtig zu wissen, ob die Angerufenen allein sind; sie können keine Zeugen brauchen. Und eine einzelne Person ist leichter zu manipulieren als mehrere Personen, die sich absprechen können. Daneben wird ausgeforscht, ob Geld oder Wertsachen überhaupt vorhanden sind.

So werden sich dann Enkel melden, die in eine Notlage geraten sind und dringend Geld brauchen. Oder ein überzeugend klingender „Polizeibeamter“ erzählt eine Schauergeschichte über eine festgenommene Einbrecherbande, von der allerdings zwei Mitglieder entkommen sind, die nun bei dem oder der Angerufenen einbrechen wollen. Auch hier wird ausgeforscht, ob Geld und Wertsachen vorhanden sind, die dann an Abholer (ebenfalls angebliche Polizisten) übergeben werden sollen. Auf dem Telefondisplay erscheinen die Ortsvorwahl und die 110.

Ein weiteres Betätigungsfeld der Betrüger sind die falschen Gewinnversprechen. Es meldet sich meist ein „Anwalt“ oder ein „Notar“, der eine größere Gewinnsumme in Aussicht stellt, die aber nur ausgezahlt werden kann, wenn angefallene Gebühren beglichen werden. Diese sollen in der Regel über Transferdienstleister wie Western Union bezahlt werden. Teilweise müssen die Opfer Wertkarten und Ähnliches übers Internet kaufen. Die freigegebenen Nummern werden dann den Betrügern mitgeteilt, die sofort die Wertkarten einlösen. In allen Fällen ist das bezahlte Geld in der Regel verloren.

Neben diesen (häufigsten) Betrügereien melden sich vermehrt angebliche Mitarbeiter des Software-Giganten Microsoft, die den Opfern

vorgaukeln, dass sich zum Beispiel ein Virus in den Tiefen des Programms eingenistet habe und sie mittels Fernwartung diesen entfernen können. Das Ziel der Gauner ist in diesem Fall der Zugang zum Computer, um Zugangsdaten, PINs und Passwörter auszuspähen.

Auch wenn sich die Schlagzeilen in der Tageszeitung häufen, dass Senioren nicht auf Anrufer hereingefallen sind, ist die Anzahl der erfolgreichen Betrugsversuche immer noch erheblich zu groß. Jedes einzelne Opfer ist eines zu viel. So ist einem Zeitungsbericht vom 22. Oktober zufolge im Bereich des hiesigen Polizeipräsidiums allein durch falsche Polizeibeamte ein Schaden von 340.000 Euro entstanden.

Damit möglichst niemand auf die Betrüger hereinfällt hält die Polizei ein paar Tipps parat, unter anderem diese:

- Geben Sie keine Informationen am Telefon preis - auch keine Namen
- Die Polizei wird Sie niemals unter 110 anrufen
- Übergeben Sie kein Geld oder Wertgegenstände an Fremde
- Bewahren Sie gesundes Misstrauen
- Rufen Sie im Zweifelsfall die Polizei unter 110 an
- Melden Sie Betrugsversuche bei Ihrer Polizeidienststelle.
- Reden Sie mit Ihren Angehörigen über das Thema, machen Sie Eltern und Großeltern darauf aufmerksam.

### **Günztal for Future!“**

2020 – ein Jahr das in Erinnerung bleiben wird. Und ein Jahr, das trotz allem, auch positive Akzente setzt. So feiert die Stiftung KulturLandschaft Günztal heuer ihr 20-jähriges Jubiläum und blickt zurück auf 30 Jahre Engagement und Projektarbeit für die Lebensader unserer Region, die Günz. Über eine Bewegung mit Modellcharakter.

„Bereits in den 80er Jahren beobachtete ich mit Sorge den Verlust von Natur im Günztal“, berichtet Michael Nett, erster Vorstand der Stiftung KulturLandschaft Günztal. „Damals wurden Gräben verfüllt, Hecken verschwanden und die Feuchtwiesen, die ich aus meiner Kindheit kannte, wurden immer artenärmer“. Alarmiert durch diese Entwicklung in seiner Heimat startete er, gemeinsam mit Walter Schneider, vor dreißig Jahren das Naturschutzprojekt „Biotopverbund Westliche Günz – Ottobeuren“.

Doch Michael Nett hatte größere Pläne: Auf seine Initiative hin wurde im Jahr 2000 die Stiftung KulturLandschaft Günztal als erste Naturschutzstiftung in Schwaben, mit dem Ziel dauerhaft Naturschutz, Landschaftspflege, Öffentlichkeitsarbeit und Umweltbildung zu fördern, gegründet. Ein großer Biotopverbund von den Quellen bis zur Mündung sollte zum Erhalt der wertvollen Tier- und Pflanzenwelt des Günztals beitragen.

„Um dieses Ziel zu erreichen führt die Stiftung seit 20 Jahren Maßnahmen und Projekte durch, wie z.B. den Kauf von Grundstücken oder die Gestaltung von Kleingewässern. So sind in den Biotopverbund Günztal heute über 450 Hektar Naturschutzflächen eingebunden. Davon sind 78 Hektar Eigen- und 17 Hektar Pachtflächen der Stiftung. Auch im Sektor Öffentlichkeitsarbeit hat sich viel getan. An Exkursionen und dem Umweltbildungsbildungsprojekt „Wasserschule Günztal“ haben in den letzten 20 Jahren über 22.000 Kinder und Erwachsene teilgenommen. Darüber hinaus unterstützt die Stiftung Gemeinden, Verbände, Behörden und Privatpersonen rund um das Thema Naturschutz im Günztal“, erklärt Projektleiter Peter Guggenberger Waibel, der seit 25 Jahren hauptamtlicher Projektmanager der Initiative ist. Er ist noch immer von den Zielen und der Arbeitsweise der Stiftung überzeugt: „Wir haben durch kooperativen Naturschutz und enge Zusammenarbeit mit unseren Partnern eine Menge erreicht“, so Peter Guggenberger-Waibel. Viele Projekte fanden auch überregional Beachtung und zahlreiche Auszeichnungen, wie zuletzt der „Umweltpreis der Bayerischen



Landesstiftung 2020“, würdigen die in den letzten Jahrzehnten geleistete Naturschutzarbeit. Diese Arbeit lebt von vielfältigem Engagement. So sind Spenden, Zustiftungen von Wirtschaftsunternehmen und Privatpersonen sowie ehrenamtliche Hilfe notwendig. „Für uns zählt jeder Beitrag zum Erhalt einer artenreichen Kulturlandschaft im Günztal“, betont Michael Nett.

Seit der Gründung der Stiftung wurden die Aktivitäten kontinuierlich ausgebaut. In der Zwischenzeit besteht das hauptamtliche Team aus sieben Mitarbeitern, die die Ziele der Stiftung auch im neuen Projekt „Insektenfreundliches Günztal“, für das eine Förderung durch das Bundesamt für Naturschutz erreicht wurde, weiterverfolgen werden. „Unsere Arbeit ist heute wichtiger denn je“, betont German Weber, zweiter Vorstand der Stiftung. „Trotz der vielen punktuellen Erfolge im Günztal geht der Rückgang der biologischen Vielfalt noch immer weiter“. Das neue Projekt soll nun Erkenntnisse darüber liefern, welche zusätzlichen Möglichkeiten des Insektenschutzes es im Grünland gibt und wie der Biotopverbund in Zukunft noch weiter ausgebaut werden kann. „Unsere Vision wird uns auch die kommenden 20 Jahre beschäftigen“, betont German Weber. „Wir freuen uns darauf und brauchen jede Hilfe!“

**Möchten Sie mehr über die Stiftung und ihre Projekte erfahren?**

Dann nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf. Weitere Informationen erhalten sie auf unserer Homepage und in unserem Projektbüro.

**Stiftung KulturLandschaft Günztal**

Bahnhofstr. 38, 87724 Ottobeuren

Tel.: 08332 790538

Mail: [info@guenztal.de](mailto:info@guenztal.de)

Web: [www.guenztal.de](http://www.guenztal.de)

**Die Günz ist die Lebensader unserer Region – vom Allgäu bis zur Donau.**

Das Günztal ist Heimat und Regenerationsquelle für uns alle. Für viele Tiere und Pflanzen ist es das letzte Refugium. Doch nur 1% des Günztals steht unter Naturschutz.

Die Günztal-Stiftung setzt sich seit 20 Jahren dafür ein, der bedrohten Natur an der Günz mehr Raum zu geben und ihre Artenvielfalt zu schützen. Ganz praktisch bedeutet das: Wir schaffen entlang der Günz neue Biotope und verbinden sie miteinander. In diesem *Biotopverbund* kann sich die Natur wieder selbst regenerieren.

Unsere gemeinnützige Arbeit lebt von vielfältigem Engagement: Ob Fördermitgliedschaft, aktive Mitarbeit oder Spende – jede Art von Unterstützung hilft dabei, die natürliche Lebensader unserer Region zu bewahren.

**Rentensprechtag 2021**

Auch im Jahr 2021 hält die Deutsche Rentenversicherung wieder einmal im Monat einen Rentensprechtag im Rathaus Babenhausen ab.

Allen Bürgerinnen und Bürgern wird Gelegenheit gegeben, ihre Rentenversicherungsunterlagen überprüfen und sich in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung und der zugangeförderten privaten Altersvorsorge kostenlos beraten zu lassen. Die Verwaltungsgemeinschaft bittet den betroffenen Personenkreis, diese Beratungsmöglichkeit in Anspruch zu nehmen.

Die Beratung findet jeweils von 08:30-12:00 Uhr und von 13:10-15:30 Uhr statt. Folgende Termine stehen hierbei zur Auswahl:

21.01.2021	15.07.2021
18.02.2021	19.08.2021
18.03.2021	16.09.2021
22.04.2021	21.10.2021
20.05.2021	18.11.2021
17.06.2021	16.12.2021

Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie sich für einen Beratungstermin (unter Angabe Ihrer Sozialversicherungsnummer) vorher anmelden, da die Termine immer schon im Vorfeld vollständig ausgebucht sind. Termine werden im Rathaus Babenhausen, Zi.-Nr. 2/3 oder unter Tel. Nr. 08333/9400-21 oder -22 vergeben.

## Broschüre „Eine runde Sache“ neu aufgelegt

Wer Nachwuchs erwartet oder kleine Kinder hat, hat viele Fragen. Auf was muss man während der Schwangerschaft achten? Wo erhalte ich finanzielle Hilfen? Welche Betreuungsangebote gibt es? Ansprechpartner findet man in der Broschüre „Eine runde Sache“. Die Schwangerenberatung am Gesundheitsamt des Unterallgäuer Landratsamts hat das Heft aktualisiert und neu aufgelegt. Auch in der elften Auflage sind wieder Ansprechpartner, Beratungsstellen und Behörden aus der Region aufgelistet. Diese informieren zu Themen wie Schwangerschaft, Erziehung, Gesundheit, Erwerbstätigkeit, finanzielle Hilfen oder frühkindliche Förderung. Daneben findet man in der Broschüre unter anderem auch Betreuungs- und Freizeitangebote. Die Broschüre liegt im Landratsamt zur Mitnahme aus und kann kostenlos heruntergeladen werden unter [www.unterallgaeu.de/schwangerenberatung](http://www.unterallgaeu.de/schwangerenberatung). Weitere Informationen erhält man bei der Schwangerenberatung unter (08261) 995-412

## ENTSORGUNG / MÜLL / WERTSTOFFE

### Mülltonnen werden vor den Weihnachtsfeiertagen früher geleert

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage verschiebt sich im Dezember an mehreren Tagen die Müllabfuhr. Dabei wird die Tonne einen Tag früher als normal geleert. Folgende Änderungen ergeben sich:

Normaler Abfuhrtag	<u>vor</u> verlegt auf
Montag, 21. Dezember	Samstag, 19. Dezember
Dienstag, 22. Dezember	Montag, 21. Dezember
Mittwoch, 23. Dezember	Dienstag, 22. Dezember
Donnerstag, 24. Dezember	Mittwoch, 23. Dezember

Freitag, 25. Dezember	Donnerstag, 24. Dezember
-----------------------	--------------------------

### Neujahr und Heilige Drei Könige: Müllabfuhr verschiebt sich

Aufgrund der Feiertage Neujahr und Heilige Drei Könige verschiebt sich die Abfuhr von Biomüll, Restmüll Gelbe Tonne und Altpapiertonne.

Wegen Neujahr verschiebt sich die Müllabfuhr

Normaler Abfuhrtag	verlegt auf
Freitag, 1. Januar	Samstag, 2. Januar

Wegen des Feiertags „Heilige Drei Könige“ am Mittwoch, 6. Januar, ergeben sich folgende Änderungen bei der Müllabfuhr:

Normaler Abfuhrtag	verlegt auf
Mittwoch, 6. Januar	Donnerstag, 7. Januar
Donnerstag, 7. Januar	Freitag, 8. Januar
Freitag, 8. Januar	Samstag, 9. Januar

Alle Sammeltermine inklusive der Verschiebungen sind in der Unterallgäu-App und im Abfuhrkalender unter [www.unterallgaeu.de/abfuhrkalender](http://www.unterallgaeu.de/abfuhrkalender) zu finden.

### Abfuhrtermine 2021

für die Gelbe Tonne, die Altpapiertonne, die Gartenabfallsammlungen und das Schadstoffmobil stehen fest.

Der Abfuhrkalender 2021 finden Sie auf der Homepage des Landratsamts Unterallgäu unter [www.unterallgaeu.de/abfuhrkalender](http://www.unterallgaeu.de/abfuhrkalender).

**Adrian Notz**  
 Garten- und  
 Landschaftsbau



Webergasse 3  
 87727 Babenhausen  
 Telefon: 08333/934719  
 Mobil: 0176/24821202  
 E-Mail: adrian.notz@me.com

**31.12.2020 Neujahrsanspielen um 12 Uhr** mit dem Musikverein Tafertshofen

**01.01.2020 Neujahrsanspielen um 11 Uhr** der Musikkapelle Ketershausen-Bebenhausen

**15.01.2020 Generalversammlung** der Musikkapelle Ketershausen-Bebenhausen

*(Termine vorbehaltlich etwaiger Änderungen durch aktuelle Corona-Entwicklungen)*

**VEREINE UND TERMINE**

~~~~~  
 Liebe Senioren,  
 ~~~~~  
 aufgrund der Corona-Pandemiebestimmungen dürfen wir heuer leider keine Senioren-Adventsfeier veranstalten.  
 ~~~~~  
 Wir bedauern dies sehr und hoffen auf Ihr Verständnis.  
 ~~~~~  
 Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins Ketershausen-Bebenhausen e. V.  
 ~~~~~  
 gez. Andrea Müller  
 ~~~~~

**TSV Ketershausen-Bebenhausen verschiebt Generalversammlung**

Aufgrund der aktuellen Lage muss die für ursprünglich 05.01.2021 vorgesehene Generalversammlung des TSV verschoben werden. Ein neuer Termin wird zu gegebener Zeit bekannt gegeben. Wir wünschen Ihnen/Euch frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Unser Adventsweg – ein weihnachtlicher Spazierweg**

Auch in der kommenden Weihnachtszeit wird die Pandemie in den Medien und in unserem täglichen Leben präsent sein. Abstandsregeln werden weiterhin gelten. Dennoch wäre es gerade im Advent schön, bei Winterwetter draußen weihnachtliche Stimmung genießen zu dürfen.

Gerne möchten wir Ihnen in der Weihnachtszeit einen kleinen „Weihnachtsausflug zu Hause“ anbieten: Unseren Adventsweg!

Der Verlauf des Adventswegs ist am Ende dieses Gemeindeblatts aufgezeichnet. Er ist als Rundweg und sozusagen als kleiner „Weihnachterlebnisweg“ konzipiert. Entlang des Wegs werden verschiedene weihnachtliche Stationen für Advents- und Weihnachtsstimmung

**24.12.2020 Kindermette für Kleinkinder** bis zur 2. Klasse **um 14.30 Uhr**

**24.12.2020 Kindermette für Kinder** ab der 3. Klasse **um 16 Uhr**

**24.12.2020 Christmette um 19.30 Uhr**

**24.12.2020 Christmette um 21 Uhr**

**26.02.2020 Waldweihnacht um 19 Uhr** im Pfarrgarten Mohrenhausen

**26.12.2020 HI. Messe um 18 Uhr**

**26.12.2020 HI. Messe um 19.30 Uhr**

*(Infos zu den kirchlichen Terminen siehe auch aktueller Pfarrbrief)*

sorgen. Von der Weihnachtsbaum-Allee, die von unseren Vereinen gestaltet wird, dürfen wir uns alle überraschen lassen. Jeder Verein gestaltet dabei einen Weihnachtsbaum. Wir stellen ein Schwedenfeuer dazu, so dass eine beleuchtete Allee entstehen wird. Herzlichen Dank schon vorab an alle mitmachenden Vereine!

Weitere Informationen zum Adventsweg:

- Der Adventsweg wird am Samstag 12. Dezember 2020 und Samstag 19. Dezember 2020 jeweils von ca. 17 Uhr bis 20 Uhr beleuchtet sein. Es soll ein adventlicher Abend- oder Nachspaziergang sein.
- Es wird sich beim Adventsweg um einen Spazierweg handeln – ähnlich einem Erlebnis- oder Wanderweg. Es wird keine Verkaufsaktionen (Glühwein, Essen, etc) und keine zentralen Stellen mit Stehtischen o.ä. geben. Wir werden an diversen Stellen auf die jeweils gültigen Corona-Regeln hinweisen. Bei der Länge des Weges und bei der Konzeption als Rundweg wird die Einhaltung der Regeln und Abstände möglich sein.
- Aus versicherungsrechtlicher Sicht möchten wir darauf hinweisen, dass die Benutzung des Weges auf eigene Gefahr erfolgt.
- Für alle Kinder: Dem Nikolaus haben wir Bescheid gegeben und ihm den Plan unseres Adventswegs gesendet.
- Es besteht die Möglichkeit, Fackeln an einer Fackelausgabestelle mitzunehmen. Die Ausgabe erfolgt gegen Spende. Der Erlös kommt den mitmachenden Vereinen zugute. Eventuelle weitere Spenden kommen ebenfalls den mitmachenden Vereinen zugute.

### **Vorankündigung**

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am 29.01.2021. Bitte Anzeigen / Veröffentlichungen **bis spätestens 25.01.2020** einreichen



## **NEUERÖFFNUNG**

Dein Fachhandel für Whisky, Rum & Gin

Endlich ist es soweit, Marcus Dorer öffnet am 10. Dezember die Tore von „7even Hills – Whisky & Friends“ dem Fachhandel rund um Whisky, Rum & Gin.

Als leidenschaftlicher Whisky-Genießer möchte er euch mit diesem Shop das „Wasser des Lebens“ näherbringen. Whisky ist dabei das Kernsortiment des Geschäftes, zusätzlich wird eine exklusive Auswahl an Rum und Gin angeboten.

„7even Hills – Whisky & Friends“ befindet sich am Sportplatzweg 20 in Weinried und ist ab dem 10. Dezember 2020 zu folgenden Zeiten geöffnet:

**Donnerstag 17:00 – 19:00 Uhr**

**Freitag 17:00 – 19:00 Uhr**

**Samstag 09:00 – 12:00 Uhr**

Ihr könnt das Geschäft auch außerhalb dieser Zeiten in Ruhe und mit genügend Sicherheit durchstöbern, hierzu habt Ihr auf der Homepage ([www.7evenhills.de](http://www.7evenhills.de)) die Möglichkeit feste Termine zu buchen, um vielleicht noch das ein oder andere Weihnachtsgeschenk zu erwerben.

Der Shop ist unter der +49 8333 9267791 (auch über WhatsApp) erreichbar.

Alle weiteren Infos findet Ihr auf der Homepage, wie auch auf Facebook und Instagram.

„7even Hills – Whisky & Friends“ freut sich auf euren Besuch

Damit die innerörtlichen Straßen vom Räumdienst der Gemeinde geräumt werden können, bitten wir Sie, wo irgend möglich Fahrzeuge nicht auf der Straße abzustellen. Sie unterstützen so den kommunalen Räumdienst bei seiner wichtigen Arbeit und verringern die Gefahr von Beschädigungen an Ihren Fahrzeugen.

**Einladung zu**  
**„4 Sonntage im Advent mit**  
**Heiligen“**  
**in St. Michael in Ketterhausen**

Am 1. Advent (29.12.2020) bei den Messen um 08:30 Uhr und 10 Uhr feiern wir die Hl. Barbara



Am 2. Advent (06.12.2020) ist leider kein Gottesdienst, aber den Hl. Nikolaus werden wir bei der Rorate-Messe am 03.12.2020 um 19 Uhr bereits mit einbeziehen.



Am 3. Advent (12.12.2020) bei den Messen um 18 Uhr und 19:30 Uhr feiern wir die Hl. Luzia mit viel Licht.



Am 4. Advent (20.12.2020) findet eine Wortgottesfeier um 10 Uhr statt, dort stellen wir Euch noch Maria, die Mutter Jesu, vor.



Beim ersten Gottesdienst am 29.12.2020 erhalten die Kinder einen Rohling für eine Laterne. Die Kinder erhalten dann nach jedem Gottesdienst ein Bild auf Pergamentpapier zum Ausmalen. Am Ende der Adventszeit entsteht dann eine bunte Tischlaterne mit den Heiligen der Adventsreihe.





## Weihnachten mit dem Feuerwehrverein Kettershhausen



*Auch dieses Jahr wird die Feuerwehr Kettershhausen wieder einen Christbaum am Platz der Familie Henke aufstellen. Leider ist es uns aufgrund der Corona-Thematik nicht möglich das traditionelle Christbaumloben abzuhalten.*

*Aus diesem Grund organisieren wir ein Christbaumsammeln zu Gunsten der Jugendfeuerwehr Kettershhausen-Bebenhausen.*

*Hierfür können Sie beim Raiffeisenmarkt Kettershhausen oder der Bäckerei Lang entsprechende Wertmarken, gegen eine Spende in freiwilliger Höhe, erwerben.*



*Bitte stellen Sie am 16.01 die mit Wertmarken markierten Bäume an den Straßenrand in Kettershhausen und Bebenhausen, wir werden diese ab 10:00 entsprechend abfahren. Bitte beachten Sie, dass wir nur Bäume mit Wertmarke abholen können.*

*Vielen Dank für Ihre Unterstützung,  
der Feuerwehrverein Kettershhausen*



ZAHLREICHE TELEFONATE SPÄTER ...

PASSEN SIE BITTE GUT DARAUF AUF, ES IST ALLES WAS ICH HABE!

DIE CHECKT GAR NICHT, DASS ICH KEIN POLIZIST BIN, HEHE! DIE KOHLE IST SIE LOS ...

**THE END**

5

DERWEIL IM POLIZEIPRÄSIDIUM ...

### MERKE:

ECHTE POLIZEIBEAMTE ...

... RUFEN NIEMALS UNTER DER NUMMER 110 AN!

... FRAGEN NIEMALS NACH BARGELD ODER SCHMUCK!

... VERWAHREN NIEMALS GELD ODER WERTGEGENSTÄNDE!



WEITERE INFOS UNTER

[WWW.POLIZEIBERATUNG.DE](http://WWW.POLIZEIBERATUNG.DE)

UND BEI IHRER

ÖRTLICHEN  
POLIZEIDIENSTSTELLE

Polizei  
Schwaben Süd/West



### WICHTIG:

GEBT DIESE INFOS AUCH AN EURE VERWANDTEN UND BEKANNTEN WEITER! SENSIBILISIERT EURE NACHBARN UND ANDERE PERSONEN IN EUREM UMFELD!

TIPP: DRUCKT DIESEN KLEINEN COMIC AUS UND HÄNGT IHN Z. B. BEI EUREN GROßELTERN NEBEN DAS TELEFON ... ;-)

## Adventsweg – ein weihnachtlicher Spazierweg

Der auf den Vorseiten erläuterte Adventsweg verläuft vom Tennisplatz der Halde entlang zur Bruder-Konrad-Kapelle und zurück über den Tränkeweg.

Am Samstag 12. Dezember 2020 und am Samstag 19. Dezember 2020 wird der Weg jeweils von 17 bis 20 Uhr beleuchtet sein.

Nutzen Sie den Weg gerne für einen besinnlichen, adventlichen Spaziergang  
(gerne auch außerhalb der beleuchteten Zeiten).



Eventuelle Spenden kommen den teilnehmenden Vereinen zugute, bei denen wir uns ganz herzlich für´s Schmücken und Dekorieren des jeweiligen Weihnachtsbaumes bedanken!

**Ihr „Orga-Team Adventsweg“ der Gemeinde Ketershausen**

*(Über die gültigen Corona-Regeln werden wir Sie im Verlauf des Weges informieren. Die Benutzung des Adventswegs erfolgt auf eigene Gefahr)*